

EasyFrame

WARNING

 English ↗

ATTENZIONE

 Italiano ↗

ATTENTION

 Français ↗

ATENCIÓN

 Español ↗

WARNHINWEISE

 Deutsch ↗

WARNINGS

ENGLISH

Warning: failure to comply with the following warnings and/or improper use and/or reuse of the packaging may result in damage for which Caesar assumes no responsibility.

- Do not leave the slab in an upright position unattended or unsecured.
- Protect against impacts.
- Check the integrity of the sheet and cardboard packaging before handling.
- Do not expose to water or leave exposed to weather conditions.
- If the packaging is wet, it could diminish its properties and/or strength, therefore we suggest checking its tightness before handling.
- For each handling operation (only and exclusively on the side and when dry), use a number of operators proportionate to the weight to be lifted, respecting the regulatory requirements as well as the maximum lifting weight allowed for each individual operator and complying with the regulations in force in the country of use.
- The packaging is designed for manual handling only, which can only be lifted by human force wearing protective gloves and safety shoes with at least S1 protection rating.
- Do not hang or lift the packaging directly with any lifting machine or equipment.
- Do not reuse the packaging after opening.
- Do not stack.
- Handle with care.
- Secure with appropriate straps during transportation.
- Store only on level surfaces and protect from wind exposure.
- Various communication tools, such as videos, are for informational purposes only. The operations shown are performed by highly qualified and experienced personnel. It is recommended not to replicate them without proper training and professional equipment.

PACK IP RIGHTS

ITALIANO

Attenzione: Il mancato rispetto delle avvertenze sotto riportate e/o l'uso improprio e/o il riutilizzo dell'imballo possono causare danni per i quali Caesar declina ogni responsabilità.

- Non lasciare la lastra in posizione verticale incustodita o non fissata.
- Proteggere dagli urti.
- Verificare l'integrità della lastra e dell'imballo di cartone prima di movimentare.
- Non bagnare o abbandonare alle intemperie.
- L'imballo, se bagnato, potrebbe diminuire le sue proprietà e/o resistenza e quindi suggeriamo di verificarne la tenuta prima di movimentare.
- Per ogni operazione di movimentazione (solo ed esclusivamente in costa e quando asciutto), impiegare un numero di operatori proporzionato al peso da sollevare, rispettando le prescrizioni normative nonché il peso massimo sollevabile consentito per ogni singolo operatore, attenendosi alle normative in vigore nel paese di utilizzo.
- L'imballo è concepito per un utilizzo manuale, sollevabile unicamente a mezzo forza umana indossando guanti di protezione e scarpe antinfortunistiche con grado di protezione almeno S1.
- Non appendere né sollevare direttamente l'imballo con qualsiasi tipo di macchina o attrezzatura per il sollevamento.
- Non riutilizzare l'imballo dopo l'apertura.
- Non sovrapporre.
- Maneggiare con cura.
- Fissare con opportune cinghie durante il trasporto.
- Stoccare solamente su superfici prive di dislivelli ed al riparo dal vento.
- I diversi strumenti comunicativi come il video hanno scopo meramente indicativo. Le operazioni mostrate sono eseguite da personale altamente qualificato e con esperienza. Si raccomanda di non replicare senza la dovuta formazione e attrezzatura professionale.

WARNINGS

FRANÇAIS

Avertissement: Le non-respect des avertissements ci-dessous et/ou une utilisation incorrecte et/ou la réutilisation de l'emballage peuvent entraîner des dommages pour lesquels Caesar décline toute responsabilité.

- Ne pas laisser la dalle en position verticale sans surveillance ou sans fixation.
- Protéger contre les chocs.
- Vérifier l'intégrité de l'emballage en feuille et en carton avant de le manipuler.
- Ne pas mouiller ni laisser exposé aux intempéries.
- En cas l'emballage mouillé, les propriétés et/ou sa résistance mentionnées risquent de diminuer. Nous suggérons donc de vérifier son étanchéité avant de le manipuler.
- Utiliser pour chaque opération de manutention (uniquement et exclusivement en el borde et lorsqu'il est sec), un nombre d'opérateurs proportionnel au poids à soulever, en respectant les exigences réglementaires ainsi que le poids de levage maximum autorisé pour chaque opérateur individuel. Cela considérant également la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation.
- L'emballage est conçu pour une utilisation manuelle, qui ne peut être soulevée que par la force humaine portant des gants de protection et des chaussures de sécurité d'une protection minimale de niveau S1.
- Ne pas suspendre l'emballage ou ne pas le soulever avec une machine ou un équipement de levage.
- Ne pas réutiliser l'emballage après ouverture.
- Ne pas empiler.
- Manier avec précaution.
- Fixer avec des sangles appropriées pendant le transport.
- Les différents outils de communication, tels que les vidéos, sont à titre purement indicatif. Les opérations présentées sont effectuées par du personnel hautement qualifié et expérimenté. Il est recommandé de ne pas les reproduire sans une formation adéquate et un équipement professionnel.

PACK IP RIGHTS

ESPAÑOL

Atención: El incumplimiento de las siguientes advertencias y/o el uso incorrecto o la reutilización del embalaje puede ocasionar daños de los que Caesar no se hace responsable.

- No dejes la losa en posición vertical sin supervisión o sin asegurarla adecuadamente.
- Protéjala de golpes y caídas.
- Verifique la integridad tanto de la losa como del embalaje de cartón antes de moverla.
- No mojar ni exponer a las inclemencias del tiempo.
- Si el embalaje se moja, podría perder sus propiedades y/o resistencia.
- Recomendamos verificar su estado antes de moverlo.
- Para cada operación de manipulación (únicamente por los bordes y cuando esté seco), asegúrese de emplear un número de operadores proporcional al peso a levantar, respetando tanto las normas como el peso máximo permitido para cada operador, y cumpliendo con la normativa vigente en el país de uso.
- El embalaje está diseñado para un uso manual, elevable únicamente con la fuerza humana, usando guantes de protección y calzado de seguridad con al menos nivel de protección S1.
- No cuelgue ni levante el embalaje con ninguna máquina o equipo de elevación.
- No reutilice el embalaje tras abrirlo.
- No apile.
- Manipule con cuidado.
- Asegure el embalaje con correas adecuadas durante el transporte.
- Almacene únicamente en superficies planas y protegidas del viento.
- Los distintos medios de comunicación, como los vídeos, son meramente informativos. Las operaciones mostradas son realizadas por personal altamente cualificado y experimentado. Se recomienda no replicarlas sin la formación adecuada y el equipo profesional correspondiente.

PACK IP RIGHTS

DEUTSCH

Warnhinweise: Die Nichtbeachtung der folgenden Hinweise durch unsachgemäße Verwendung und Wiederverwendung der Verpackung kann zu Schäden führen, für die Caesar keine Haftung übernimmt.

- Lassen Sie die Großformatplatte in aufrechter Position nicht unbeaufsichtigt oder ungesichert abgestellt.
- Schützen Sie die Großformatplatte vor äußeren Stößen.
- Überprüfen Sie die Umverpackung und die Großformatplatte vor der Lieferung auf Beschädigungen.
- Die Verpackung darf nicht nass werden oder feuchten Witterungseinflüssen ausgesetzt werden.
- Sollte die Verpackung nass sein, kann sie ihre Eigenschaften und ihre Stabilität verlieren, deshalb empfehlen wir die Festigkeit der Verpackung vor dem Transport zu überprüfen.
- Verwenden Sie für jeden Transportvorgang die notwendige Anzahl von Personen, im Verhältnis zu dem hebenden Gewicht unter Beachtung der gesetzlich geltenden Vorschriften im Einsatzland, sowie das maximal zulässige Hebewicht für jede einzelne Person.
- Die Verpackung ist nur für den manuellen Transport durch Personen unter Verwendung von Schutzhandschuhen und Sicherheitsschuhen mit mindestens S1-Schutz geeignet.
- Die Verpackung ist nicht zum Aufhängen oder zur Verwendung mit Hebewerkzeugen geeignet.
- Die Verpackung ist nach Gebrauch nicht wiederverwendbar.
- Die Verpackung ist nicht stapelbar.
- Es gilt eine vorsichtige Handhabung.
- Während des Transports im Lieferwagen sind die Grossformatplatten stehend mit geeigneten Gurten zu sichern.
- Nur auf ebenen Flächen und windgeschützt lagern.
- Die verschiedenen Kommunikationsmittel wie Videos dienen ausschließlich Informationszwecken. Die gezeigten Arbeitsvorgänge dürfen nur von erfahrenem Personal durchgeführt werden. Von einer Nachahmung ohne entsprechende Ausbildung oder Einweisung und professionelle Ausrüstung wird dringend abgeraten.